



联合国  
安全理事会



Distr.  
GENERAL

S/11653  
4 March 1975  
CHINESE  
ORIGINAL: ENGLISH

一九七五年三月四日希腊常  
驻联合国代表给秘书长的信

关于土耳其在塞浦路斯违反停火的新事件，我在一九七五年二月二十四日曾给你一信，现再谨请阁下注意下述情况：

土耳其的一个军事单位于上星期六，即三月一日进入帕诺佐迪亚村地区大约350公尺，并设立了一座瞭望台。联塞部队曾对这项行动提出抗议，但土耳其军司令部却答复说这项行动是当地军事指挥官所发动的。不管怎样，到今天为止，上述土耳其单位尚未撤回到它以前的据点。

另一方面，土耳其在塞浦路斯的占领军最近曾采取下述行动：将土族塞人移殖于距停火线极近的希族塞人村庄之内。到今天为止，在帕诺佐迪亚、卡托科比亚、康迪亚、卡洛普西达和阿查纳等村庄内看到这种移殖。这里应当强调的是：这种移殖发生在停火线上，而位于占领区更北的其他远为重要的村庄和市镇则尚未加以拓殖。

就阿查纳村来说，因为该村接近英国基地德克利亚，所以，联塞部队便与在尼科西亚的美国和英国大使馆接触，以期试为避免上述土耳其计划的执行。到今天为止，这项双管齐下的行动还没有任何结果。

倘蒙阁下将这封信作为安全理事会文件散发，不胜感激。

希腊常驻联合国代表  
大使  
丹尼斯·卡拉扬尼斯(签名)